

Séance ordinaire du conseil d'arrondissement du lundi 12 mars 2018 à 19 h

ORDRE DU JOUR

10 – Sujets d'ouverture

10.01 Ordre du jour

CA Direction Performance_Greffe et Services administratifs

Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 12 mars 2018, à 19 h.

10.02 Déclaration / Proclamation

CA Direction Performance_Greffe et Services administratifs

Mot de la mairesse et des élus.

10.03 Questions

CA Direction Performance_Greffe et Services administratifs

Période de questions du public.

10.04 Procès-verbal

CA Direction Performance_Greffe et Services administratifs

Approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 12 février 2018, à 19 h.

10.05 Procès-verbal

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1187420002

Approuver et déposer aux archives le procès-verbal de la réunion du comité consultatif d'urbanisme tenue le 6 février 2018.

15 – Déclaration / Proclamation

15.01 Déclaration

CA Direction Performance_Greffe et Services administratifs - 1182577002

Confirmer la participation de l'arrondissement de Montréal-Nord à l'événement « Une heure pour la terre 2018 » qui aura lieu le samedi 24 mars 2018 de 20 h 30 à 21 h 30.

20 – Affaires contractuelles

20.01 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CA Direction des travaux publics - 1183602001

Octroyer à la Division de l'entretien, de l'éclairage, de la signalisation et du marquage de la chaussée de la Direction des travaux publics de l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie, pour un montant de 221 019,82 \$, un contrat de service pour le marquage sur la chaussée, pour l'année 2018 et autoriser le directeur de la Direction des travaux publics à signer tous les documents nécessaires.

20.02 Contrat de services professionnels

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1187161002

Octroyer à la Société de verdissement du Montréal métropolitain (SOVERDI), pour un montant maximal de 40 000 \$, taxes incluses, un contrat de gré à gré, de services professionnels pour la réalisation des plans et devis et pour la fourniture des végétaux dans le cadre du programme des ruelles vertes 2018, d'une durée de 1 an, et approuver le projet de convention à intervenir entre la Ville de Montréal, arrondissement de Montréal-Nord et l'organisme.

20.03 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1173384003

Accorder une contribution financière de 227 200 \$ à l'organisme Les Fourchettes de l'Espoir pour l'animation d'un camp de jour pouvant accueillir 260 enfants pour l'été 2018 et 2019 soit une somme de 113 600 \$ pour chaque année et approuver le projet d'addenda à la convention intervenue entre la ville de Montréal et l'organisme.

20.04 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1186798001

Accorder une contribution financière de 7 325,58 \$ à Un itinéraire pour tous pour le projet « Animation de soirées de jeux vidéo de la Maison culturelle et communautaire de Montréal-Nord » en 2018 et approuver le projet de convention à intervenir entre la Ville de Montréal, arrondissement de Montréal-Nord et l'organisme.

20.05 Subvention - Contribution financière

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1186145003

Entériner une contribution financière de 5 000 \$ à Programme Horizon jeunesse pour l'événement « Fiesta hivernale » qui s'est tenu le 17 février de 11 h à 15 h au parc Le Carignan.

20.06 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1174988013

Approuver les projets d'addendas aux conventions intervenues entre la Ville de Montréal, arrondissement de Montréal-Nord et Impulsion-Travail pour le programme Préparation à l'emploi pour demandeurs d'asile et Coup de pouce jeunesse de Montréal-Nord pour le programme « J'arrive ! afin de prolonger ces ententes au 31 décembre 2018.

20.07 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1174988012

Approuver le projet d'addenda à la convention intervenue entre la Ville de Montréal, arrondissement de Montréal-Nord et le Centre de pédiatrie sociale de Montréal-Nord afin de prolonger l'entente au 31 décembre 2018.

20.08 Immeuble - Servitude

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1187856001

Approuver une demande de servitude d'Hydro-Québec dans le cadre du projet de SRB sur le boulevard Pie-IX.

District(s) : Marie-Clarac

20.09 Contrat de services professionnels

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1180217005

Octroyer à La Pépinière | Espaces collectifs, au montant maximal de 295 945,65 \$, taxes incluses, plus taxes, un contrat de services professionnels de gré à gré pour la continuation du projet « Piétonnisation de la rue Dijon », volet III, dans le cadre du projet urbain « Corridor vert des 5 écoles » et approuver le projet de convention à intervenir entre la Ville de Montréal, arrondissement de Montréal-Nord et l'organisme.

District(s) : Ovide-Clermont

30 – Administration et finances

30.01 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Direction Performance_Greffe et Services administratifs - 1183848011

Approuver et déposer les rapports mensuels au 28 février 2018.

30.02 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Direction Performance_Greffe et Services administratifs - 1183848012

Approuver et déposer les rapports sur l'exercice du pouvoir délégué au 28 février 2018.

30.03 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction des travaux publics - 1183602002

Autoriser une dépense de 592 121,25 \$, taxes incluses, soit de 120 723,75 \$, taxes incluses, pour l'achat de 700 consoles de luminaires pour le secteur ouest de l'arrondissement et 471 397,50 \$, taxes incluses, pour les coûts relatifs à l'installation des fusibles entre le réseau électrique d'Hydro-Québec et les nouveaux luminaires sur poteaux de bois (secteur ouest et secteur centre).

30.04 Autorisation de dépense à l'intérieur d'une entente-cadre

CA Direction des travaux publics - 1183484003

Autoriser une dépense maximale de 93 113,94 \$, taxes incluses, auprès de Wm Québec inc., pour la disposition des résidus de balais de rues et des dépôts à neige, pour la période du 26 janvier 2018 au 31 décembre 2018, conformément à l'entente-cadre intervenue entre la Ville et cette firme.

30.05 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction de la culture_des sports_des loisirs et du développement social - 1171280002

Autoriser une dépense supplémentaire de 1 717,92 \$, taxes incluses, pour le paiement des frais de location des installations de la Commission scolaire de la Pointe-de-l'Île (CSPI) du 1er janvier au 31 décembre 2017.

30.06 Autorisation de dépense à l'intérieur d'une entente-cadre

CA Direction de la culture_des sports_des loisirs et du développement social - 1181280001

Autoriser une dépense supplémentaire de 626,05 \$, taxes incluses, auprès de la firme Aqua Techno spécialiste aquatique inc., pour l'achat de produits chimiques pour les équipements aquatiques.

30.07 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1183848018

Autoriser une dépense de 450 \$ auprès de l'Orchestre d'Harmonie de Montréal-Nord pour l'achat d'un espace publicitaire dans les programmes de ses concerts pour l'année 2018, et ce, à même le budget de représentation des élus pour l'année financière 2018.

30.08 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1183848017

Autoriser une dépense de 300 \$ auprès de l'organisme Les Spartiates de Calixa-Lavallée pour l'achat d'un espace publicitaire lors du gala le 6 juin 2018, et ce, à même le budget de représentation des élus pour l'année financière 2018.

30.09 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1183848015

Accorder une contribution financière de 300 \$ à Nos Jeunes à Coeur à l'occasion de la deuxième édition de la clinique d'entraîneurs de football tenue le 10 février à l'école secondaire Henri-Bourassa, et ce, à même le budget discrétionnaire des élus pour l'année financière 2018.

30.10 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1183848014

Accorder une contribution financière de 200 \$ au Club d'âge d'or Pompei masculin pour le soutenir dans ses activités auprès des aînés pour l'année 2018, et ce, à même le budget discrétionnaire des élus pour l'année financière 2018.

30.11 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1183848016

Accorder une contribution financière de 200 \$ à Karaté Québec pour soutenir deux jeunes athlètes, soit MM. Mohammed Ameer et Mohammed El Hadi Ameer, lors du Championnat canadien de karaté qui se tiendra du 6 au 11 mars 2018, et ce, à même le budget discrétionnaire des élus pour l'année financière 2018.

30.12 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1186329003

Offrir, en vertu du deuxième alinéa de l'article 85, de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec, au conseil municipal, de prendre en charge la coordination et la réalisation des travaux pour la construction d'un trottoir sur la rue de Castille entre les avenues Salk et Cantin à Montréal-Nord.

District(s) : Ovide-Clermont
30.13 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1186145005

Approuver la reconnaissance et le soutien, pour la période de mars 2018 à février 2021, au Centre d'action bénévole de Montréal-Nord, à la Société d'histoire et de généalogie de Montréal-Nord à titre de partenaires de mission partagée, au comité de jardin communautaire Oscar, à la Fédération de la Région des Pouilles du Québec et à la Joujouthèque de Montréal-Nord à titre de partenaires privés.

30.14 Approbation des recommandations des comités et commissions

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1185190001

Entériner l'acceptation de la cession de la Société des célébrations du 375e anniversaire de Montréal et du Musée McCord d'histoire canadienne à titre gratuit au profit de l'arrondissement de Montréal-Nord, de 34 panneaux graphiques de l'exposition « La ville suspendue ».

Charte montréalaise des droits et responsabilités : Art. 20 a) prendre des mesures adéquates visant à sauvegarder, protéger et mettre en valeur le patrimoine culturel et naturel ainsi qu'à favoriser la diffusion des savoirs et des connaissances qui les distinguent

Projet : 375e Anniversaire de Montréal

30.15 Approbation des recommandations des comités et commissions

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1185922001

Approuver la donation d'un piano par l'école Jules-Verne de la commission scolaire de la Pointe-de-l'Île, à l'arrondissement de Montréal-Nord, pour la Division de la culture et des événements, de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social.

40 – Réglementation

40.01 Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1170576031

Déposer aux archives le procès-verbal de la séance de consultation tenue le 6 février 2018, à 18 h 45 et adopter le second projet de Règlement R.R.1562.040 afin de modifier diverses dispositions du Règlement de zonage refondu 1562 et créer la zone P3-299 à même une partie de la zone P3-300 et une partie de la zone R5-304 et ainsi déterminer les usages et les normes d'implantation pour cette nouvelle zone (secteur de la Maison Brignon-dit-Lapierre).

District(s) : Marie-Clarac

40.02 Règlement - Emprunt

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1174848029

Déposer aux archives le certificat des résultats suite à la tenue du registre pour le Règlement RGCA18-10-0006 autorisant un emprunt de 3 990 000 \$ pour la construction et le programme de réfection et de protection des bâtiments de l'arrondissement.

40.03 Urbanisme - Dérogation mineure

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1180217003

Statuer sur une recommandation du comité consultatif d'urbanisme à savoir : permettre une marge avant principale de 4,25 m au lieu de 4,5 m pour le 6185 et 6189, rue Villeneuve, le tout en vertu du Règlement RGCA02-10-0006 sur les dérogations mineures. Cette demande fait l'objet d'une consultation, le tout en conformité avec l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

District(s) : Ovide-Clermont

40.04 Urbanisme - Dérogation mineure

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1187040005

Statuer sur une recommandation du comité consultatif d'urbanisme, à savoir: permettre une marge avant principale de 4,88 m au lieu de 7,79 m pour le 11900, avenue Racette, le tout en vertu du Règlement RGCA02-10-0006 sur les dérogations mineures . Cette demande fait l'objet d'une consultation, le tout en conformité avec l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

District(s) : Marie-Clarac

40.05 Urbanisme - Dérogation mineure

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1180217004

Statuer sur une recommandation du comité consultatif d'urbanisme à savoir : permettre une marge arrière à 4,08 m au lieu de 9 m, une superficie de cour arrière à 21 % au lieu de 25 %, la localisation de l'entrée charretière sur le boulevard Gouin, une longueur d'entrée charretière à 6,25 m au lieu de 6,1 m ainsi qu'une largeur de case en latérale du bâtiment inférieur à 2,35 m, pour le 6430, boulevard Gouin, le tout en vertu du Règlement RGCA02-10-0006 sur les dérogations mineures. Cette demande fait l'objet d'une consultation, le tout en conformité avec l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

District(s) : Ovide-Clermont

40.06 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1187040003

Statuer sur une recommandation du comité consultatif d'urbanisme, à savoir: permettre la démolition du bâtiment existant et la construction d'un bâtiment trifamilial au 11900, avenue Racette, en vertu du Règlement RGCA09-10-0006 relatif à un plan d'implantation et d'intégration architecturale.

District(s) : Marie-Clarac

50 – Ressources humaines

50.01 Nomination

CA Direction des travaux publics - 1183602003

Nommer M.Benoit Tassé, à titre de contremaître - horticulture et parcs, à la Division des parcs, de la Direction des travaux publics, à compter du 17 mars 2018, en période d'essai de douze (12) mois, en vue d'un statut de personnel permanent à cet emploi,

50.02 Nomination

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1187420001

Nommer Mme Rezika Touloum à titre d'inspectrice du cadre bâti à la Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises, en période d'essai de huit semaines à compter du 12 mars 2018, en vue d'un statut permanent à cet emploi.

50.03 Nomination

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1174201001

Nommer Mme Audrey Tremblay à titre de régisseur à la Division des sports et loisirs de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social, à compter du 20 février 2017 permanente à cet emploi.

50.04 Nomination

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1177420001

Nommer M. Samir Ainas à titre de technicien de projets en environnement et réglementation urbaine à la Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises, permanent à cet emploi.

50.05 Structure de service / Emploi / Poste

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1185050001

Créer un poste temporaire d'agent technique en ingénierie municipale (Emploi: 789310) pour une durée de 26 semaines, soit du 7 mai au 2 novembre 2018, en contrepartie du non-comblement du poste de surveillant de travaux de génie civil - eaux et égouts (Emploi: 753810) à la Division des études techniques de l'arrondissement de Montréal-Nord

50.06 Nomination

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1161280009

Corriger la résolution CA18 10 057 en modifiant la date du 12 février 2018, par celle du 21 janvier 2017.

65 – Avis de motion des élus

65.01 Avis de motion des élus

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs

Déposer une motion pour la tenue d'une consultation publique avant la mise en place du projet pilote de fermeture du chemin Camillien-Houde.

Marie Marthe Papineau
Secrétaire d'arrondissement
Montréal, le lundi 5 mars 2018

Prochaine séance ordinaire du conseil d'arrondissement, lundi le 9 avril 2018, à 19 h.